

**СОВМЕСТНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
ВМО/МОК ПО ОКЕАНОГРАФИИ И МОРСКОЙ
МЕТЕОРОЛОГИИ (СКОММ)**

JCOMM-III/Doc. 4

Представлен: Генеральным секретарем ВМО
и Исполнительным секретарем
МОК/ЮНЕСКО

ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Дата: 29.09.2009 г.

Марракеш, Марокко

Язык оригинала: английский

4–11 ноября 2009 г.

Пункт повестки дня: 4

**РАССМОТРЕНИЕ РЕШЕНИЙ РУКОВОДЯЩИХ ОРГАНОВ ВМО И
МОК/ЮНЕСКО, ОТНОСЯЩИХСЯ К КОМИССИИ**

РЕЗЮМЕ

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ:

Вопросы, возникающие по результатам работы сессий руководящих органов ВМО и МОК/ЮНЕСКО и имеющие отношение к СКОММ, а также последующие меры, особенно влияющие на будущую программу работы Комиссии.

ТРЕБУЕМЫЕ РЕШЕНИЯ/ДЕЙСТВИЯ:

Комиссии предлагается одобрить проект текста, представленный в приложении, для включения в общее резюме работы СКОММ-III.

ССЫЛКА(И):

1. *Сокращенный окончательный отчет с резолюциями Пятнадцатого конгресса ВМО (ВМО-№ 1026)*
2. *Сокращенный окончательный отчет с резолюциями пятьдесят восьмой (ВМО-№ 1007), пятьдесят девятой (ВМО-№ 1027), шестидесятой (ВМО-№ 1032), шестьдесят первой (ВМО-№ 1042) сессий Исполнительного Совета ВМО*
3. Резюме отчетов тридцать девятой (МОК/ИС-XXXIX) и сорок первой (МОК/ИС-XLI) сессий Исполнительного совета МОК
4. Резюме отчетов двадцать четвертой (МОК-XXIV) и двадцать пятой (МОК-XXV) сессий Ассамблеи МОК

СОДЕРЖАНИЕ ДОКУМЕНТА:

Приложение(я) для включения в окончательный отчет:

Проект текста для включения в общее резюме работы СКОММ-III

Сопутствующий документ для информации:

JCOMM-III/ВМ. 4: Справочный материал (имеется только на английском языке)

ПРОЕКТ ТЕКСТА ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В ОБЩЕЕ РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СКОММ-III

4. РАССМОТРЕНИЕ РЕШЕНИЙ РУКОВОДЯЩИХ ОРГАНОВ ВМО И МОК/ЮНЕСКО, ОТНОСЯЩИХСЯ К КОМИССИИ (пункт 4 повестки дня)

4.1 Комиссия рассмотрела решения сессий руководящих органов ВМО и МОК/ЮНЕСКО, имеющие отношение к работе СКОММ, и обсудила их влияние на будущую программу работы СКОММ. Основные заключения были включены в общее резюме по соответствующим пунктам повестки дня.

[Были обсуждены решения руководящих органов ВМО и МОК/ЮНЕСКО, имеющие непосредственное отношение к отдельным программным областям, и результаты обсуждений были включены в рамках соответствующих пунктов повестки дня для каждой программы соответственно.]

4.2 Комиссия отметила, что ИС-LXI ВМО и МОК/ЮНЕСКО-XXV (июнь 2009 г.) одобрили тематические области, предложенные в рамках программы работы СКОММ (приведенные в соответствие со стратегическим планированием в ВМО и МОК/ЮНЕСКО) на период 2010-2013 гг., и согласились рассмотреть следующие приоритеты на будущее в рамках пункта 14.2:

- дальнейшая работа по стандартизации и применению оперативных метеорологических и океанографических прогностических систем и видов обслуживания, а также оказанию им содействия;
- научно-техническая поддержка систем прогнозирования опасных морских явлений, особенно для уязвимых прибрежных районов;
- разработка оптимальных методов и стандартов для оперативных океанических и морских метеорологических данных, продукции и обслуживания;
- долгосрочное обслуживание и расширенное внедрение системы наблюдений за океаном, включая тесную координацию с экспериментальными проектами и программами, такими как Арго и OceanSITES, а также поддержка проектов наследия МПГ СООС и САОН;
- совместная работа с ИОДЕ МОК/ЮНЕСКО по стандартам управления данными, порталу океанографических данных МОК/ЮНЕСКО-ИОДЕ, экспериментальному проекту ИГСН и дальнейшему развитию совместимости между системами управления океаническими данными и ИСВ;
- передача технологий и поддержка осуществления с уделением особого внимания НРС и СИДС.

4.3 Комиссия напомнила, что Кг-XV ВМО (май 2007 г.) подтвердил, что многие из видов морской деятельности, включая описанные выше, могут быть реализованы только на основании полного и активного сотрудничества между ВМО и МОК/ЮНЕСКО. Признавая преимущества механизмов, основанных на поддержке множества спонсоров, таких как СКОММ, Комиссия поддержала расширенное межведомственное сотрудничество с четким разграничением ответственности применительно к их мандатам и областям специализации, и призвала страны-члены/государства-члены придерживаться этого подхода на национальном и региональном уровнях.

4.4 Комиссия обсудила свой вклад в стратегическое планирование ВМО и МОК/ЮНЕСКО, смежную программу работы, план работы и организацию СКОММ, а также новые методы работы на предмет повышения действенности и эффективности с точки зрения затрат. Комиссия отметила, что в 2009 г. на совещании президентов технических комиссий в целом было признано, что круг обязанностей (КО) технических комиссий нуждается в пересмотре с целью увязки КО каждой технической комиссии с подходом ВМО, основанном на управлении, ориентированном на достижение конкретных результатов, и с общими целями и стратегическими направлениями Организации. Признавая, что СКОММ необходимо соответствовать процессу планирования как ВМО, так и МОК/ЮНЕСКО, Комиссия согласилась пересмотреть свой КО и стратегический подход. Основные заключения и решения были включены в общее резюме и рекомендации по пункту 14 повестки дня.

[Комиссия, возможно, пожелает предложить своей группе управления оказать содействие сопрезидентам СКОММ в разработке и представлении соответствующих рекомендаций предстоящим сессиям руководящих органов ВМО и МОК/ЮНЕСКО.]